



Dirigida por los Misioneros Hijos del^o Ido. Corazón de Mar'a
Se publica los días 10^o y 25 de cada mes
CON APROBACION ECLESIASTICA.

Dirección y Redacción (Basilé)
Administración (Banapá)

PRECIO DE SUSCRIPCION, 8 Ptas. al Año:
en la Colonia PAGO ADELANTADO: fuera de
ELLA lo mismo con recargo del franqueo:
NUMERO ATRASADO 1 Peseta.

**Se admiten anuncios,
esquelas y comunicados
a precios muy módicos.**

A Los AMIGOS

Deseáis pronta, sana, verídica, y ame-
na información? La queréis condimen-
tada a gusto del paladar más exquisito?
Queréis artículos de cuestiones canden-
tes, escritos con verdadero conocimien-
to de causa? Leed el "IRIS DE PAZ"

Se reciben suscripciones en esta
Administración de
"LA GUINEA ESPAÑOLA"



LA PALOMA BLANCA

II

(Continuación)

Rosalinda volvió a vivir consolada y tranquila en su castillo, situado en el centro de una espesa selva. Una noche oscura y nebulosa en que las viejas encinas que cercaban el castillo gemían al beso del huracán, llamaron a la puerta dos peregrinos pidiendo hospitalidad. Llevaban un hábito pardo ceñido con una cuerda, largos bastones en que apoyarse, y según antigua costumbre, algunas conchas cosidas en la esclavina y en el sombrero. Un paje dió el recado a la señora, quien, como muy piadosa y caritativa, mandó que se les condujera a una de las habitaciones de la parte baja del castillo y se les sirviese de cenar. Después de la cena bajó Rosalinda, acompañada de su hija, a saludar a los huéspedes.

Los peregrinos comenzaron a contar con mucha gracia multitud de anécdotas y de casos que les habían sucedido en sus largos viajes, extendiéndose mucho en hablar de la Tierra Santa, que decían haber recorrido toda varias veces. Los criados y demás moradores del castillo los escuchaban embelesados; mas entre todos se distinguía la piadosa Isabel, que no podía contener sus lágrimas al oír de boca de los peregrinos los preciosos recuerdos que guarda la Palestina, donde cada piedra es un altar, y cada palmo de tierra un testigo de mil prodigios.

Cambiando después la conversación, se informaron de la comarca vecina, especialmente del castillo de Falkenburg, elogiando y ensalzando hasta las nubes al caballero Teobaldo.

—Si su morada no distase tanto—dijo el más anciano de los dos—y tubiese la seguridad de encontrarle, no dejaría de hacerle una visita, a pesar del rodeo que hemos de hacer para ir allá.

Rosalinda le aseguró que el camino que intentaba seguir pasaba a corta distancia de Falkenburg, y que ciertamente encontrarían en casa a Teobaldo, pues hacia dos días había tenido noticias de que se hallaba en ella.

—Me alegro infinito—contestó el peregrino:—tendré sumo gusto en conocer personalmente a un caballero tan cristiano como valiente y esforzado.

Madre e hija encargaron a los peregrinos que de su parte saludasen afectuosamente a los señores de

Falkenburg, e Isabel, con mucha instancia, les rogó que dijese a Inés que la paloma estaba muy buena y alegre. Y como la bondadosa Rosalinda, por lo que dijeron los peregrinos, se había enterado que no conocían el camino, mandó a un criado que les acompañase y les condujese por el atajo de la montaña, despidiéndose después de ellos con suma amabilidad y fineza deseándoles las buenas noches.

Al otro día, apenas rayó el alba, los peregrinos salieron del castillo y se dirigieron hacia la morada de Teobaldo. El mozo que les servía de guía era italiano y llamábase Leonardo. Siendo aún muy niño y habiendo quedado huérfano, Adalrico se compadeció de él y se le llevó consigo a Alemania, en donde había aprendido la lengua del país sin olvidar la suya propia. Caminaban todos en silencio, ora subiendo, ora bajando colinas y montañas, hasta que al llegar a una empinada cuesta en que el sendero que los conducía se agostaba mucho, comenzaron los peregrinos a hablar en italiano.

Leonardo fijó su atención, e iba ya a manifestar el gran gozo que sentía por oír hablar en su dulce lengua, cuando quedó sobrecogido de horror y de espanto al escuchar lo que decían. Por ello se enteró de que no eran peregrinos verdaderos, sino disfrazados, que no les era aquel país desconocido como habían simulado, que pertenecían a la cuadrilla de salteadores que Teobaldo había deshecho y que ardían en deseos de penetrar bajo aquel disfraz en su castillo, pedirle hospitalidad, levantarse por la noche, y auxiliados por otros compañeros, asesinarle a él, a su mujer, hija y criados, saquear el edificio y después reducirlo a cenizas.

Apenas divisaron las gigantescas torres del castillo entre dos azuladas montañas, el más anciano de los bandidos, llamado Lupo, dijo a Orso su compañero:

—Mira, allí está el detestable nido donde se oculta la culebra más venenosa; allí vive ese enemigo temible que ha llevado al cadalso a tantos de nuestros infelices compañeros. Ahora nos vengaremos con usura de todos sus agravios; después de arrancarle los ojos y magullarle todo su cuerpo, le ataremos y le abrasaremos vivo entre las llamas de su castillo.

(Continuará)

CORRESPONDENCIA ADMINISTRATIVA

SUSCRIPCION ABONADA

S. Carlos	D. J. Blasco	hasta fin Junio de	1914
»	D. B. Roig	» » Diciembre	14
Barña.	D ^a E. de Roig	» » »	15
Asobla	D. C. Torner	» » Marzo	14
St. Isabel	D. F. Pérez e hijo	» » »	15
»	D. J. Moreno C.	» » »	15
»	D. M. Fita	» » »	15
»	D. J. Ferré	» » »	15
Trabal	Oliba y Compañía	» » »	15
Batete	D. R. M. de Iñña	» » »	15

DROGUERIA Y PERFUMERIA DE
JOSE ALONSO MARTINEZ

Abundante surtido de ESPECIFICOS y DROGAS. Aparatos Ortopédicos y enseres necesarios para cuidar un enfermo.

Articulos de Fotografia y Tocador al gusto del consumidor.

 **FIJARSE:** Especialidad en la Colonia en la fabricación de GASEOSAS de varios gustos. Fabricación de EXCELENTES LEGIAS.

Calle de Sacramento

Santa Isabel

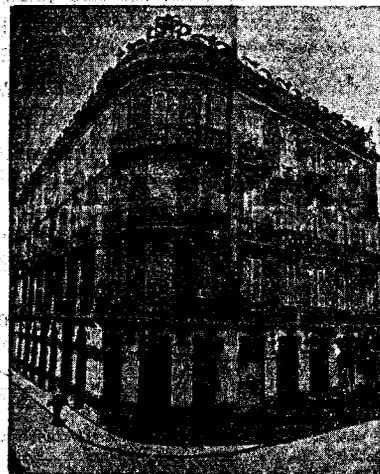
CASA LLEÓ

**DROGUERÍA, PERFUMERÍA, FARMACIA
Y
LABORATORIO GENERAL**

Se remiten Paquetes Postales contra Reembolso

Las Palmas

**Triana 65 y
Arena 2, 4, 6, 8 y 10**



Gran Canaria (Las Palmas)

PAÑERIA DE MANUEL CAMPOS PADRON

Grandes almacenes al por mayor y detall en toda clase de tejidos de lana, seda, hilo y algodón.

Especialidades en géneros negros garantizando su color sólido.

Se remiten muestras al menor aviso.

PEREZ Y MORA

Exportadores de cacao y productos del país.

Importadores de artículos nacionales y extranjeros de todas clases.

FACTORIAS EN SANTA ISABEL (FERNANDO POO):

LA FERNANDINA. - LOS MANGOS. - LA ISABELINA.

Casa en Bata (Guinea Continental Española)

Casas en : **Barcelona** Córcega nº 261

Las Palmas (Gran Canaria) Perojo 29

Dirección telegráfica general "PEMORA"

Clave en uso A. B. C. 5ª edición.

RAFAEL CASAL SANCHEZ

Propietario - Agricultor - Comerciante

Exporta CACAOS a Comisión y a Destino

Santa Isabel y Banapá

Servicios de la Compañía Trasatlántica

Línea de Buenos Aires

Servicio mensual saliendo de Barcelona el 3, de Málaga el 5 y de Cádiz el 7, directamente para Santa Cruz de Tenerife, Montevideo y Buenos Aires; emprendiendo el viaje de regreso desde Buenos Aires el día 1 y de Montevideo el 2, directamente para Canarias, Cádiz y Barcelona. Combinación por trasbordo en Cádiz con los puertos de Galicia y Norte de España.

Línea de New - York, Cuba Méjico

Servicio mensual saliendo de Génova el 21, de Barcelona el 25, de Málaga el 28 y de Cádiz el 30, directamente para New-York, Habana, Veracruz y Puerto Méjico. Regreso de Veracruz el 27 y de Habana el 30 de cada mes, directamente para New-York, Cádiz, Barcelona y Génova. Se admite pasaje y carga para puertos del Pacífico con trasbordo en Puerto Méjico, así como para Tampico con trasbordo en Veracruz.

Línea de Cuba Méjico

Servicio mensual á Habana, Veracruz y Tampico, saliendo de Bilbao el 17, de Santander el 19, de Gijón el 20, y de Coruña el 21, directamente para Habana, Veracruz y Tampico. Salidas de Tampico el 13, de Veracruz el 16 y de Habana el 20 de cada mes, directamente para Coruña y Santander. Se admite pasaje y carga para Costafirme y Pacífico con trasbordo en Habana al vapor de la línea de Venezuela-Colombia.

Para este servicio rigen rebajas especiales en pasajes de ida y vuelta, y también precios convencionales para camarotes de lujo.

Línea de Venezuela—Colombia

Servicio mensual saliendo de Barcelona el 10, el 11 de Valencia, el 13 de Málaga, y de Cádiz el 15 de cada mes, directamente para Las Palmas, Santa Cruz de Tenerife, Santa Cruz de la Palma, Puerto Rico, Puerto Plata (facultativa,) Habana, Puerto Limón y Colón, de donde salen los vapores el 12 de cada mes para Sabanilla, Curaçao, Puerto Cabello, La Guayra, etc. Se admite pasaje y carga para Veracruz y Tampico, con trasbordo en Habana. Combina por el ferrocarril de Panamá con las Compañías de Navegación del Pacífico, para cuyos puertos admite pasaje y carga con billetes y conocimientos directos. También carga para Maracaibo y Coro con trasbordo en Curaçao y para Cumaná, Carúpano y Trinidad con trasbordo en Puerto Cabello.

Línea de Filipinas

Trece viajes anuales, arrancando de Liverpool y haciendo las escalas de Coruña, Vigo Lisboa, Cádiz, Cartagena, Valencia, para salir de Barcelona cada cuatro miércoles, ó sea: 8 Enero, 5 Febrero, 5 Marzo, 2 y 30 Abril, 28 Mayo, 25 Junio, 23 Julio, 20 Agosto, 17 Septiembre, 15 Octubre, 12 Noviembre y 10 Diciembre; directamente para Port-Said, Suez, Colombo, Singapore, Ilo Ilo y Manila. Salidas de Manila cada cuatro martes, ó sea: 28 Enero, 25 Febrero, 25 Marzo, 22 Abril, 20 Mayo, 17 Junio, 15 Julio, 12 Agosto, 9 Septiembre, 7 Octubre, 4 Noviembre y 2 y 30 Diciembre, directamente para Singapore demás escalas intermedias que á la ida hasta Barcelona, prosiguiendo el viaje para Cádiz, Lisboa, Santander y Liverpool. Servicio por trasbordo para y de los puertos de la Costa oriental de Africa, de la India, Java, Sumatra, China, Japón y Australia.

Línea de Fernando Póo

Servicio mensual saliendo de Barcelona el 2, de Valencia el 3, de Alicante el 4, de Cádiz el 7, directamente para Tánger, Casablanca, Mazagán, Las Palmas, Santa Cruz de Tenerife, Santa Cruz de la Palma y puertos de la costa occidental de Africa.

Regreso de Fernando Póo el 5, haciendo las escalas de Canarias y de la Península indicadas en el viaje de ida.

Estos vapores admiten carga en las condiciones más favorables y pasajeros, á quienes la Compañía da alojamiento muy cómodo y trato esmerado, como ha acreditado en su dilatado servicio.

También se admite carga y se expiden pasajes para todos los puertos del mundo, servidos por líneas regulares.

La Empresa puede asegurar las mercancías que se embarquen en sus buques.

Para rebajas á familias, precios especiales por camarotes de lujo rebajas en pasajes ida y vuelta y demás informes que puedan interesar al pasejero dirigirse á las Agencias de la Compañía.

AVISOS IMPORTANTES: Rebajas en los fletes de exportación.—La Compañía hace rebajas de 30% en los fletes de determinados artículos, de acuerdo con las vigentes disposiciones para el servicio de Comunicaciones Marítimas.

Servicios Comerciales.—La sección que de estos Servicios tiene establecida la Compañía, se encarga de trabajar en Ultramar los Muestrarios que le sean entregados y de la colocación de los artículos cuya venta, como ensayo, deseen hacer los Exportadores

LA GUINEA ESPAÑOLA

Sumario — *Texto.* — Intereses coloniales — Religión y Moral Mes de las flores — Agricultura y Comercio. El mono cultivado — Estudios coloniales — Centros Oficiales — Correspondencias — Comunicado — Por esos mundos — Ojeada sobre la Quincena — *Cubiertas.* — La paloma blanca — Correspondencia administrativa — Anuncios.

Intereses Coloniales



DESDE que existe prensa en la Colonia, éste ha sido nuestro constante empeño: procurar a todo trance la propagación y defensa de los verdaderos intereses coloniales, y no fué otro el fin de la institución de la prensa periódica en estos territorios. Tanto es así, que si nos constara que nuestra pluma, en vez de contribuir al impulso de tan nobles intereses tendía a lo contrario, haríamos de ella mil pedazos. Sabemos que más de una vez erraremos en nuestros juicios; pero aun entonces será certísimo que nuestra intención tendía única y derechamente al interés de la Colonia. Por esta misma razón, siempre que hemos expuesto y propugnado algún plan colonial, hemos suplicado a los lectores nos manifestaran ingenuamente su conformidad o disconformidad con nuestro modo de pensar, y en este segundo caso las razones en que fundaban su opinión contraria a la nuestra.

Varias veces hemos lamentado el que en general domine entre los habitantes de la Colonia tan reprensible indiferencia, de suerte que apenas haya quien responda a estos patrióticos llamamientos de la prensa y no ha mucho afirmábamos que era éste un síntoma nada lisonjero. ¡Cuántas veces hemos propuesto planes a nuestros lectores, pidiéndoles su parecer y ni uno solo ha respondido a nuestra proposición!

Si no fuera el amor a la Colonia el resorte de nuestros trabajos y entusiasmos, mucho ha que nos hubiéramos bajado de las columnas de la prensa fernandiana y retirádonos a la vida privada; pero no, con éxito o sin él, con aplauso o con desdén, con entusiasmo o con indiferencia por parte del público nosotros seguiremos con tesón laboran-

do por la prosperidad de la Colonia, por la que tenemos ofrecidos todos los alientos de nuestro pecho.

Por lo apuntado se comprenderá la satisfacción que hemos sentido al leer las frases de aliento que nos dirige una importe personalidad de la Colonia. Dice así.

Mi querido Guineófilo: Años ha que leo con placer los artículos verdaderamente patrióticos que publica V. en la "Guinea Española," revista a la que tantísimo debe la Colonia.

De una manera especial quiero felicitar a V. por sus campañas en orden a los siguientes puntos.

1° Rebaja de tipo de contribución rústica. Lo mejor sería suprimir por algún tiempo dichas gabelas; pero ya que a esto no se avengan nuestros gobernantes, debe por lo menos rebajarse notablemente ya que resulta por demás exagerado el tipo de 10 pts. por hectárea. ¡Vaya qué facilidades para explotar la Colonia! Con eso se favorece a los capitales extranjeros, que son casi los únicos que pueden afrontar con tan pesadas cargas.

2° Cualquiera que sea dicha contribución debe cambiarse el sistema de hacerla efectiva, a tenor de lo que V. insinuaba, de lo que se siguen notables ventajas evitándose graves inconvenientes.

3° Las plantaciones de café, algodón y otras similares deberían eximirse de contribución, a fin de desterrar de la Colonia el monocultivo.

Las facilidades que últimamente concedió el Estado al cultivo del café, como V. muy bien decía, no merecen el nombre de tales y resultan verdaderamente irrisorias, con las que nadie se animará a cosechar tan útil y valioso producto.

Las modificaciones que V proponía mere-

cen calurosos aplausos y las reclama la prosperidad de la Colonia.

4º Finalmente, la idea por V. lanzada de almacenar el cacao en Barcelona u otro puerto de la Península antes de entrar en la Nación, debe llevarse inmediatamente a la practica si queremos obviar los gravísimos perjuicios que de almacenarse aquí hasta primeros de año se infieren a la Agricultura y Comercio, hasta lo exige el humanitarismo o el buen trato que hemós de dar a los braceros, que de rechazo favorece a los patronos

No quiero hoy molestaros más: repito mi efusiva felicitación por sus patrióticas campañas y a su lado me tiene siempre incondicionalmente. --X

Agradecemos a X sus frases de aliento y él y cuantos de veras aman la Colonia nos tienen siempre a su disposición.

GUINEÓFILO.

Religión y Moral

SANTORAL

Día 25 S. Ss. Marcos evangelista. — *Letanias Mayores*.
 Día 26 D. II *después de Pascua*. La Divina Pastora.
 Día 27 L. Ss. Pedro Armengol, mr. y Anastasio, p.
 Día 28 M Ss. Prudencio, obispo y confesor.
 Día 29 M. Ss. Pedro de Verona, mr; Roberto, ab.
 Día 30 J. Sta Catalina de Sena vg. y S. Donato, ob.

MAYO

Día 1 V Ss. Felipe y Santiago, apóstoles.
 Día 2 S. Ss. Atanasio, ob. y dr.
 Día 3 D. III *después de Pascua*. Solemnidad de SAN JOSE ESPOSO DE NTRA SRA.
 Día 4 L. Sta. Mónica viuda.
 Día 5 M. La Conversión de S. Agustín.
 Día 6 M. Ss. *Juan ante - portam - latinam* y sta. Benita.
 Día 7 J. Ss. Estanislao. ob. y Sta. Flavia vg. y mr.
 Día 8 V. La apartación de S. Miguel Arcangel.
 Día 9 S. Ss. Gregorio Nacianceno ob.

Mes de las Flores

No es verdad, caro lector, que evoca dulcísimos recuerdos, gratos como el aroma de las flores que abren sus pétalos a la rosada aurora, ese bendito nombre, que tu y yo tantas veces hemos repetido con ternura y que ha servido de título a este minúsculo artículo que hoy te dedico desde "la Guinea Española"? ¿No es verdad que vienen irresistiblemente a tu corazón y a tus labios no menos que a tu memoria, aquellos días felices en que con infantil alegría, como de hijo que piensa sorprender a su Madre con alguna muestra de ternura, corrías por los valles y campiñas cogiendo margaritas y humil-

des violetas; después de despojar al jardín de sus mejores rosas y azucenas, ya en las macetas que tu hermana cuidaba en los balcones los más hermosos geranios y claveles, para tejer cada día tu guirnalda o tu ramito y depositarlo a los pies de aquella Reina de las flores a quien llamabas, Madre!! ¿Te acuerdas de aquellos melodiosos y sencillos cantares que le dirigias todas las tardes, de aquellas benditas Ave Marías, de aquellas sencillas plegarias, que te encendían el corazón y que parecían ser a los oídos de María tan gratos como canto de un coro de ruiseñores, tan gratos al menos como era grato a ti cantárselas?

Pues ese bendito mes perdura aún y se repite todos los años y en todos los climas, y se repite también en esta Colonia Guineense, como tributo de primicias de un pueblo creyente, cómo plegaria de un neófito, como cantar de un no bien aún vestido pajarito? ¿Porqué no tomastú también tu parte?

Es que se han cambiado las flores y los cantos, que no sirven ya para el culto de María? ¿O se ha cambiado el corazón de esta Madre que sea menos digna del tributo de tu amor? ¿O te has cambiado tú, y tienes vergüenza de presentarte ante ella purísima, amante, bienhechora Madre!



Y después de este destierro muéstranos a Jesús fruto bendito de tu vientre.

Pero ella te llama y convida con su perdón y con su amor. Ella te espera como tu Madre, tan largo tiempo quizá separada de tí, quizá olvidada ya por tí. Ella urge que a ella acudas deseosa de consolarte en tus tristezas, curarte tus dolencias, galardarte de tus fatigas. A María pues acude y sea este mes de Mayo nudo estrecho que ate tu pasado a tu porvenir, lazo de unión entre tu vida de niño y tu vida de hombre, pero siempre hijo fiel de María inmaculada.

Pero ¿como hacer el mes de las flores? Si vives en la Capital o cerca de alguna iglesia, por la tarde, cerradas ya las puertas de tus negocios, o colgada la pluma de tu escritorio, acércate al templo y únete a los obsequios que en él se tributan a tu Madre. Y si vives en las fincas o de otro modo te es imposible ir al templo, ante ese cuadro o imagen de

María que debes tener siempre con orgullo en tu casa como retrato de tu Madre, deposita humilde flor, sencilla plegaria, un beso ardiente, cualquier obsequio corto pero diario y amoroso. Y si fueras tan valiente que te atrevieras ¿porqué no? a juntar con otros siquiera fueran tus dependientes y los enseñases con tu palabra y ejemplo a amar a María, entonces, ¡feliz de ti! sobre servir a tan gran Reina te hacías merecedor de aquel galardón eterno, prometido por la Divina Sabiduría: LOS QUE ME ESCLARECEN TENDRAN LA VIDA ETERNA.

L. SORINAS C. M. F.

Agricultura y Comercio

EL MONO—CULTIVO.

Cualquiera que siga atento el curso de nuestras orientaciones agrícolas, echará de ver al momento que nuestros sufridos agricultores, en el afán de redimirse velozmente de la situación agobiosa y precaria de los comienzos de una explotación, han padecido un lamentable error. Al presente ¿cuál es el círculo de acción de nuestra fuerza productiva? El cacao, mucho cacao... y siempre cacao... Nos parece bien, y no seré yo quien tienda a cortar ese filoncito de oro de producción colonial, pero no se nos oculta un reparo que vamos a exponer por vía de observación. Nuestros territorios, lo dicen cuantos tratadistas han historiado estas posesiones patrias, son hermosos, fecundos, de admirable fuerza productiva, susceptibles por la variedad de sus extensas zonas, de diversidad de productos tropicales; terreno privilegiado le llaman todos; perla de Guinea, los exploradores de tierras Africanas: Isla hermosa, le llamó su descubridor, el portugués Fernando Poo, todo eso lo oímos con frecuencia, lo sabemos y es un hermoso idilio que repercute como refrescante brisa de la mañana en nuestros corazones, soñadores de lo ideal, bañándolos en perfumada agua de azahar de un optimismo sin fondo. Y sin embargo ahí nos quedamos; nos chupamos los dedos y no alargamos nuestras manos ni ponemos en movimiento nuestros brazos, para explotar esa belleza, ese rico tesoro, ese fundo de inestimable valor; se hacen de cuando en cuando algunas escaramuzas mercantiles, estudiando la explotación de productos etc, pero como nos falta la solidaridad, la constancia y el mutuo apoyo, aquello se deshace como la ilusión, y lanzamos injustas inculpaciones a la Colonia a la que por nuestro fracaso juzgamos incapaz de solventar un negocio: cuando algo positivo hacemos, nos contentamos con la explotación exclusiva del cacao y soñamos dulce y apaciblemente que en breve seremos unos banqueros. Nos ha invadido la monomanía del *único* cultivo y el monocultivo es nuestra fiebre actual, y como toda fiebre, él constituye para la Colonia

un gran mal; en esa exclusiva para la producción de un solo producto, es donde hallamos el lamentable error que denunciamos, y la equivocación que ha padecido nuestro inteligente agricultor. Porque lo conceptuamos un error funesto para los intereses Coloniales, nos declaramos enemigos irreconciliables del producto *único* y porque en nuestra Colonia hoy por hoy, vemos prácticamente implantada la exclusiva de la producción del cacao, combatiremos, no su explotación aún en mayor escala, sino su mono—producción.

Tengamos muy presente que el cacao por beneficioso que lo consideremos, puede venir a menos; prescindiendo de una crisis posible en el mercado, ¿no será para él una depreciación, la multiplicación de los centros productores? el valor de un artículo por codiciado que sea del público comercial, queda depreciado por el número copioso de centros explotadores y por la multiplicación de fundos productores. El cacao americano, como el Guayaquil Caracas etc. tiene prestigios antiguos y mundiales y de atrás tiene tomadas posiciones ventajosas en el mercado europeo; existen plantaciones en el continente africano, e islas extranjeras; se han iniciado con buenos resultados en Kamerones, Gabón etc. nosotros podemos llevarlas a cabo con éxito en determinados terrenos de nuestra zona continental; cuando esta explotación, cada vez más rebuscada por el comercio, se desarrolle ampliamente y se vulgarice en extensos terrenos acondicionados para la plantación de un cacotal ¿tendremos la seguridad de que se mantendrá en plaza el precio actual? Dícese, para cobrar aliento, que numerosos pueblos, como el Ruso, el Chino el Japonés, hasta ahora refractarios al uso del chocolate, entran de lleno a la consunción de ese acreditado artículo; eso significará todo lo que se quiera en orden a mantener el precio del producto, pero siempre será verdad, que su cantidad abundosa en plaza rebajará la cantidad del metal. Y si ese momento llega ¿qué será del desprevenido que toda su fortuna, la tiene pendiente de una mono—producción? Más todavía, hoy tenemos fincas jóvenes, radiantes de vida, muy florecientes, la tierra no está cansada, alberga en su seno elementos nutritivos generosos y abundantes, pues no han sido esquilmas sus entrañas sustanciosas por la acción de los años en producción. Por otra parte, hoy por hoy, la mayor parte de los finqueros no se cuidan más que de chapear, podar y recoger el fruto; con eso piensan que se ha salvado la finca, la cosecha y el bolsillo: y no se reflexiona que la planta es un viviente que necesita alimentarse todos los días para vivir lozana; y que la tierra yacimiento de sustancias nutritivas pierde insensiblemente sus valiosos elementos por la acción consuntiva de la planta; puede llegar un momento en que gastada y el humus falto de jugo vital, se nos haga un terreno estéril e infecundo por inanición, si no se le socorre a tiempo con abonos proporcionados; ahora no se hace, en adelante muchos no lo harán, entonces ¿qué será? la muerte del cacao por la miseria. Y ¿si sobreviene una epidemia? En estas

circunstancias contingentes ¿ adivinamos la situación precaria del agricultor, que no quiso o no pudo defenderse contra la crisis de la planta y que en su único cultivo puso exclusivamente toda su actividad agraria? Siempre hemos visto en el policultivo un bien para el desarrollo de la riqueza y deseáramos que esa idea invadiese de tal modo nuestras costumbres agrícolas, que ella fuese como el tablero sobre el que hiciésemos los cálculos de nuestra prosperidad. Mucho rinde el cacao, pero ese mucho quedaría multiplicado y robustecido con la explotación simultánea de otros productos ecuatoriales. Se notaría más movimiento de exportación que sería de todo el año, fomentaría relaciones más íntimas de la Colonia con la Metrópoli, aumentando la importación de artículos peninsulares y de unos puntos de la colonia con otros mediante el movimiento de cabotaje: todo eso acentuaría el prestigio nacional, la expansión comercial y la vida de nuestras compañías navieras. Empréndanse esas explotaciones: consideramos esa obra de honor nacional pero hagámoslo con conocimiento del terreno, del cultivo de la planta y de la forma de llevar a cabo la recolección; con constancia y con método. Para la facilitación del policultivo propondríamos los medios siguientes: 1.ª La publicación de concursos y exposiciones bienales o trienales, ya de carácter general, ya por distritos, de productos explotables del país, con opción a un premio para los de mejor calidad y de más esmerado tratamiento, 2.º, Comisiones técnicas de carácter oficial o colonial,

encargadas del estudio a conciencia y razón de los terrenos y de su adaptación a las diferentes producciones del país 3.º. La fundación de sindicatos agrícolas que fomenten la variedad del cultivo, vulgaricen los medios de producción, como abonos, maquinaria adaptable al país, y se encargue de poner al agricultor en comunicación con centros receptores de productos tropicales, 4.º. Facilitar por cuenta del estado o de una Compañía española, los medios de comunicación y transporte, 5.º. Conferencias públicas y gratuitas y periódicas, en algún centro oficial o mercantil, de carácter práctico, sobre cuestiones agrarias, 6.º. Granjas de experimentación, para la introducción de nuevos productos, medios de cultivos garantidos por la experiencia, y tratamientos terapéuticos agrícolas: los resultados prácticos de las granjas, las observaciones recojidas sobre el terreno, podrían hacerse del dominio público, mediante la publicación de una memoria semestral o anual, 7.º. La publicación de premios para el que embarque más variedad de productos y mayor número de Kilos, siendo de cuenta del otorgante la fijación de la tasa mínima con opción al premio. Como éstos, pudieran adoptarse otros medios para el fomento del policultivo. Terminaremos estas observaciones con este principio: « el monocultivo es peligro para el agricultor; el policultivo aviva el comercio y enriquece a un Pueblo».

Ruiz

Estudios Coloniales

EL REPARTO DEL AFRICA CENTRAL Y EL papel de España y los Manessmann en el asunto

(Conclusión)

Incapacitada pues en el extremo Oriente, ha concebido el sueño de un vasto imperio africano. En este continente anárquico donde no encuentra la penetración europea más resistencia que la de unos restos de razas diseminados en tribus, ha creído poder constituir a favor de sucesivas aglomeraciones, un Africa Ecuatorial Alemana. Pero las misiones de exploración no han podido llegar más que a la iniciación en el Este y el Oeste. Apesar de sus brillantes cualidades, estas misiones no han podido llegar adonde ya habían llegado sus rivales europeas, porque en el momento en que el centro del mapa africano aparecía completamente en blanco indicando *ser res nullius*, se vió atacado por todas direcciones a la vez por los Portugueses, los Italianos, los Ingleses y sobre todo por los Franceses en plena fiebre de expansión colonial. Favorecido por antigua experiencia el francés adelantaba al alemán en el Niger, el Tchad, el Congo. Brazza surgía del fondo congolés

para detener la marcha de Stanley y colocar los primeros jalones del Africa Ecuatorial Francesa. El Subteniente Mizon ejecutaba, corriendo del Niger al Tchad y al Congo una vía que limitaba al Este la frontera del Camerón y aseguraba la posesión de las cuencas del Logone y de la Sangha. Decaen y Ballot adelantaban en el Soudan a las misiones alemanas y cortaban el Togo del Niger instalados en Gourma y en Mossi. Otras misiones se cruzaban en todos sentidos y de esta manera por golpes rápidos el reparto de Africa se fué haciendo en provecho de los franceses.

La diplomacia alemana no ha podido ver con tranquilidad el estado de cosas que expusimos en el número anterior y desde luego se ha propuesto intervenir para ensanchar por etapas sucesivas la obra un poco intrincada de sus posiciones de vanguardia. Su plan consiste en aproximar al Camerón las tierras vecinas y ante todo perforar la barrera que del Congo al Tchad constituye sobre toda la extensión de su interland, la colonia del Africa central francesa. Para ello, numerosos grupos de comerciantes alemanes, apoyados por la

Wilhelms trasse, propusieron primeramente a las sociedades francesas una colaboración económica destinada a permitir la intrusión progresiva de los intereses alemanes hacia la cuenca del Congo y provocar oportunamente las intervenciones convenientes. Pero estas inteligencias no llegaron a realizarse por prudencia o desconfianza del elemento francés. Entonces vino el acto de Agadir en que ya el gobierno alemán se resolvió a revelar netamente el sueño imperialista que han dejado adivinar las dos extrañas antenas por las cuales el Cameroun se pone en contacto con el Congo y el Cubangui. Ahora con la tenacidad metódica que caracteriza la política imperial, prosigue su designio atrevidamente confesado, de constituir una colonia imperial ecuatorial compacta con sus dos posesiones aisladas del Africa Oriental y el Cameroon.

El acceso al Congo y al Cubangui, permite a Alemania estrechar de cada lado el Congo belga para hacer valer eventualmente una hipoteca privilegiada sobre esta rica posesión. Una empresa económica y financiera precede a la acción territorial. Ya ha empezado Bélgica a ser tratada sin miramiento alguno por la prensa nacionalista de ultra—Rhin. Para los coloniales alemanes, la existencia de una colonia belga, como así mismo la de las colonias portuguesas, holandesas y españolas, constituyen una anomalía.

La diplomacia alemana se cuidará de poner orden en este, para ella, desbarajuste colonial, distribuyendo entre los fuertes estos despojos de los débiles. Si las circunstancias políticas no permiten por el momento descontar la liquidación de las posesiones coloniales de España y de Holanda, puede tenerse la certidumbre de que en un porvenir acaso no remoto se abrirá por iniciativa de Alemania, la cuestión del reparto de las colonias africanas de Portugal y de Bélgica. En este caso, las dos antenas del nuevo Cameroon, indican claramente el mínimo de sus exigencias en la constitución del Africa ecuatorial alemana.

La hipótesis no es tan inverosímil ni tan remota como pudiera creerse a primera vista, a juzgar por los sondeos que la prensa alemana juzga necesario hacer con frecuencia en la opinión europea, apesar de que hasta ahora haya recibido una negativa hostil a estas insinuaciones. Sin embargo por parte de Francia, se ha hecho una declaración en 4 de Noviembre de 1911 de desinterés sobre las posesiones belgas y en Inglaterra en este mismo año. Sir Edward Grey, manifestaba en el Parlamento, que el Gobierno británico no dificultaría la acción alemana en el Africa Central.

Preparando y formando parte de la ejecución de este programa, los alemanes desarrollan su acción económica creando compañías de navegación, ferrocarriles y comerciales que van infiltrando en Africa los capitales y el personal germánico. Su última intervención en los negocios anteriores de la colonia belga, ha tomado la forma de una ayuda financiera, difícil de evitar a causa de la crisis gravísima porque pasa por la imprevisión del gobierno local. El ministro francés en Bruselas decía no ha mucho

a su gobierno, que la concentración que los coloniales de ultra—Rhin quieren practicar en el Africa central bajo el aspecto económico, tiende a la absorción del Congo por Alemania sin duda en virtud del principio de que una inteligencia entre un fuerte y un débil aprovecha siempre al fuerte. El periódico *Alldeutsche Blatter* en marzo del año pasado, preconizaba la formación de un imperio germano—belga englobando en una misma comunidad económica todo el Centro africano, es decir el Cameroon, el Este y el Sud—Oeste africanos alemanes, el Congo belga, la Angola y la Guinea española. Sobre esta base se establecería fatalmente por etapas insensibles, la unificación política y económica en provecho de Alemania.

Examínese ahora cuál es la situación que ocupan en este proyecto la posesión española del Muni y las fértiles y codiciadas islas de Fernando Pòo y anejas y se verá que los hermanos Manessmann pueden estar jugando en el Norte de Marruecos, un juego de estrategia como el que siguen las empresas alemanas del Centro de Africa a que nos hemos referido; y teniendo en cuenta el ejemplo de Agadir, nos explicaremos cuál puede ser la representación de estos audaces exploradores, por cuenta de quién trabajan y el objeto que persiguen.

(Tomado de la revista "LOS NEGOCIOS")

CENTROS OFICIALES.

Publicado por un real Decreto de la presidencia del 19 de Diciembre el indulto en favor de los Desertores prófugos y no alistados, el Ministro de la Gobernación en real orden Circular dicta las reglas y procedimientos para la aplicación a cada particular que a él se acoja.

En virtud pues de esta real orden, si algún mozo hubiera en la Colonia comprendido entre los antedichos y quisiera acogerse al indulto necesita:

1º Dirigir por medio de la Autoridad de la Colonia una instancia al Ministerio de Gobernación, al cual lo remitirá la Comisión mixta de Reclutamiento con el Dictamen que previos los informes necesarios le haya merecido.

2º Una vez indultados serán sometidos a sorteo suptetorio, que salvascircunstancias especiales se verificará antes de fin de Junio.

3º El indulto se comunicará a los interesados por la autoridad que cursó la solicitud.

4º Una vez indultados pueden optar por el servicio en filas o redención a metálico. Para eso se les da dos meses de tiempo, si bien en el primer mes a contar desde el día en que se le notificó el indulto han de declarar si se acogen al mismo y cómo desean prestar el servicio. Esta es la síntesis, práctica de la Real orden circular del 12 de Febrero.

Ministerio de Estado. A las disposiciones particulares de la Real orden del Ministerio de Estado

sobre licencias de los empleados de las que no quisimos ocuparnos y en las que se imponía de regreso forzoso la licencia reglamentaria añade hoy la real orden del 10 de Febrero otra disposición que conviene no olviden los funcionarios del Estado, si quieren no se les sigan graves perjuicios; y es que regresados a la Metrópoli deberán manifestar por escrito al Ministerio de Estado el punto de su residencia en la península; de lo contrario no podrán percibir los sueldos correspondientes.

Gobierno General. Se saca a segunda subasta la construcción de anexos a los edificios de Notaría y Escuelas mejorando las condiciones o sea elevando el tipo a 30 '160'90 pts, con las demás condiciones consabidas.

Entre los decretos de la concesión de terrenos nos llama la atención el que se concedan para Construcciones en varias zonas marítimas, con la sola restricción de estar sujetas a las servidumbres de salvamento y vigilancia del litoral. Tenemos todavía fresca la memoria del Decreto del Sr. Barrera mandando destruir los almacenes de la playa de Santa Isabel y a cuenta de los interesados apropiándoles el terreno de los mismos por declarar il-gales las concesiones que de ellos se habían hecho. No olviden la lección aquellos a quienes compete.

Administración de Hacienda. El plazo voluntario para el pago de contribución territorial queda abierto del 15 de Abril al 15 de Mayo.

Asociación de dependientes.—Pero el acto más importante y trascendental para la vida de la Colonia llevado a cabo en las esferas oficiales del Gobierno General es sin duda la aprobación de la asociación y reglamento de dependientes del Comercio y Agricultura. Nacida ésta al calor de una idea, impuesta para el socorro de una necesidad del hombre cual es el descanso festivo, ya para que el cuerpo no se convierta en una máquina productora, ya para que el alma tenga tiempo para elevarse de la grosera materia, y sobre todo para rendir a Dios el tributo de adoración, y de sacrificio, como Señor de los tiempos y de los hombres, esta asociación, aun en pañales, digámoslo así, se manifiesta grande en sus aspiraciones, dando la primera el ejemplo de unión y solidaridad tan necesaria para hacer frente a tantos y tan distintos elementos destructores de la Colonia, que se presentan a veces hasta con capa de protección y progreso. Y digo la primera, porque la Cámara de Comercio y Agricultura que era de derecho la primera en el orden cronológico, y debía también serlo en el de la filosofía, se convirtió en instrumento pasivo de la voluntad de aquellos ante quienes precisamente debía presentarse con gallardía a exponer y pedir por las necesidades de los pueblos. Debe, pues, quedar grabado el día 16 de Abril en los fastos de la Colonia, y al dar el parabién al Sr. Gobernador que la aprobó, y a los socios que la han creado solo deseamos que prospere, se mantenga firme y que cunda el ejemplo en todos los ramos. La fuerza toda está en la unión.

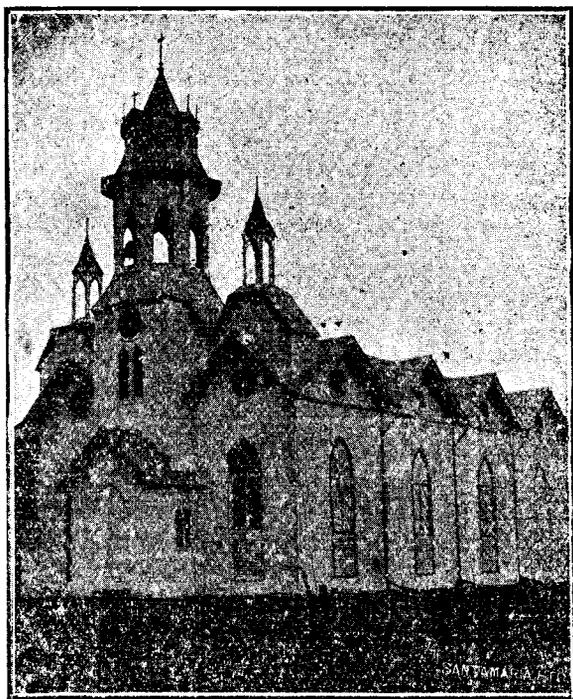
La Junta Directiva está compuesta de los siguientes

Srs. Don Jaime Villá, Presiednte—Don Guillermo Espenkotte, Vicepte.—Don Juan José Mogollo, Secretario—Don Pablo Obiols, Tesorero— Don Juan Fallón, Contador—Don José Joaquin Baillo, Vocal Bibliotecario—Don Mateo Ybans, Don Alberto Garrate y Don Domingo Rivas, Vocales.

La Instalación del nuevo Centro se verificará en la casa en que vivió el Sr. Drumen a cuyo efecto han comenzado los trabajos necesarios para poder celebrar la inauguración el día 17 de Mayo cumpleaños de S. M. el Rey. El nuevo Centro cuenta con un magnífico campo de foot—ball y la Junta Directiva se propone construir una pista de patinar donde los socios puedan dedicarse a ese sport.

En la Junta General de constitución de la Sociedad fueron nombrados Presidentes Honorarios los Ilmos. Sres. Gobernador General y Vicario Apostólico.—Vicepresidente Honorario el decano del Comercio Don Pedro A. Bengoa y socios Honorarios las Autoridades de esta Colonia.

Soto



IGLESIA DE BASILE

Nuestros Grabados

Iglesia de Basile. La Iglesia construida por los Misioneros en el poblado de Basile es de las mejores del Vicariato, y por el arte y esbeltez que ostenta, puede tal vez colocarse a la cabeza de las numerosas obras arquitectónicas con que los Misioneros han enriquecido la Colonia. En ella empleó toda su habilidad y maestría el inteligente Hermano Alvarez (q. s. g. h.) ayudado por carpinteros educados en la Misión.

Es de estilo gótico, y aunque de madera, descansa sobre sólidas pilastras de mampostería de dos

y más metros, sobre las cuales se asienta el pavimento.

El día 1 de Enero de 1898 bendijo solemnemente la primera piedra el entonces Rmo. Prefecto Apostólico, ahora Vicario Apº. y la colocó el Gobernador Gral. D. José Rodríguez de Vera verdadero padre de los colonos de Basilé. Poco tiempo después se inauguró el artístico templo, con un altar mayor provisional y dos laterales. En 1908 se colocó el actual altar mayor, que honra no poco los talleres de Banapá, y revela el genio artístico y buen gusto del R. P. Sagarra, así por la delicadeza de su ejecución como por la buena proporción de los colores que lo embellecen.

CORRESPONDENCIAS

De San Carlos

Avanzando—Ya no es sólo la Casa Ríus, la que emprende obras de urbanización; en la casa Roig, ha comenzado la serie que terminará por el levantamiento de una cómoda casa de empleados y por la sustitución de la actual factoría por otra de más vuelo. Se ha hecho cargo de las obras el acreditado empresario de esta S. Maximiliano C. Jones. La casa Roig emplea para la fabricación de ladrillos huecos o mejor dicho, bloques de cemento, la Máquina para hacer bloques de hormigón, tipo *I. P.*

Con ella puede hacerse al día de 35 a 50 bloques de 0'22 de alto 0'25 de ancho por 0'38 de largo; saliendo el coste de cada bloque puesto aquí en Fernando Póo á 0'75 ptas incluyendo como se ve, jornales, flete del transporte del material que entra en el bloque etc. etc.

También ha comenzado el desmonte de la antigua factoría de la Casa Francisco Pérez e Hijo y piensa acondicionarse a las exigencias del país. Hemos visitado la *Vila Olús* propiedad de Maximiliano C. Jones, acaudalado propietario indígena, de ésta, y nos ha llamado la atención entre otras cosas, la implantación de un jardín de formas artísticas, las reformas de su bella casita y las ampliaciones de la Factoría.

Factoría que se anuncia—Dícese que en breve se instalará en su solar, sito entre la Casa del Consejo de Vecinos y la Factoría Roig la Casa de John Holt. No es mala breva, ésta de S. Carlos, para el comercio cuando en el mes de Diciembre de 1913 hubo factoría que vendió, según yo mismo puede comprobar en los libros, por valor de 56,133'95 ptas; otras por 10,223'75 calculándose el movimiento de las factorías aquel mes, según se me dijo en Delegación, por el valor de 30,000 a 35,000 duros. De no habérselo impedido el secreto comercial de algunas casas, hubiéramos dado a nuestros lectores una nota concreta de la plata que rodó aquellos días por las mesas de nuestro comercio.

Consejo de Vecinos—Se reunió esta corporación

municipal en sesión ordinaria el 21 de Marzo con asistencia de todos los vocales. Aprobada el acta anterior, se acordó. 1º Solicitar unas ordenanzas municipales de un Ayuntamiento autorizado de la península para en su vista formar el Reglamento interior de nuestra Corporación municipal, 2º Festejar con pompa y entusiasmo a la Sma. Virgen de Montserrat, patrona de este poblado, se nombró una comisión de festejos a la que se encargó la formación del programa y las gestiones necesarias para la brillantez de las fiestas cívico-religiosas, 3º Demandar con todo respeto sí pero con entereza también el derecho que asiste a este Consejo de Vecinos, de percibir el canon de embarque de las mercancías que se exportan de nuestro distrito y por nuestra bahía que con perjuicio de este Consejo de Vecinos, percibe, no sabemos por qué, el de Sta. Isabel, 4º Agenciar la acuñación de medallas insignia para la presidencia y vocales del Consejo.

La medalla insignia, será propiedad de la Corporación, y el uso irá vinculado a la permanencia en el cargo. 5º Para armonizar atribuciones se determinó la zona de playa, que corresponde a la sanidad marítima y a la municipal. 6º Se ordenó el comienzo de los trabajos de la traída de aguas para el servicio público, el 23 de Marzo.

Consejo de Vecinos—Se reunió en sesión extraordinaria el día 11 de Abril; se concretó el programa de las fiestas cívico-religiosas por nuestra Patrona; el Sr Presidente comunicó a los vocales la donación que hace de un becerro a la beneficencia pública; la Srª Viuda de Baiba, con ocasión de nuestras fiestas; se agradeció el valioso regalo, se hizo constar en las actas del Consejo y acordose dar a la espléndida donante las gracias de Oficio; abordáronse otros puntos de importancia de índole privativa del Consejo. Andan muy equivocados los que piensan que las sesiones del Consejo se reducen a fumar unos cigarrillos, o sazonar la conversación con chanzonetas saturadas de íntimo compañerismo y a firmar en barbecho; todas las sesiones, pero en especial la del día 11 les hubiera demostrado clarísimamente lo contrario: allí pudimos observar una libertal respetuosa en la discusión, independencia de criterio en la emisión del voto a una con el interés ferviente por la prosperidad y pujanza de nuestro poblado.

Buen ejemplo—Lo recibió S. Carlos el día 12 de Abril; a las primeras horas de la mañana ancló el vapor alemán y la Oficialidad del barco con muy buen acuerdo, por ser día festivo no permitió operación alguna de embarque o desembarque de mercancías: todo el día le vimos inmóvil, como una esfinge que vomita humo por sus narices. Muy bien por la oficialidad.

Dimisiones—Han presentado las dimisiones de sus respectivos cargos los Sres Rocafort, Director del Hospital de S. Carlos y Emilio Loygorri, Secretario de esta Delegación, con funciones de Curador Colonial. Sentimos la contrariedad de nuestros amigos, y esperamos se impondrán las simpatías de todo el vecindario. También tenemos entendido, que el Sargento de ésta Sr. Serafin de Dios y

Pedrara pedirá el pase para la Península; fue Delegado en ésta y Presidente del Consejo de Vecinos.

Nuevo alcalde—El día 3 se dió oficialmente posesión de la Alcaldía de Victoria a Lorenzo Lobó. Se dió al acto solemnidad: El Sr. Delegado acompañado de su Secretario, hizo la presentación del nuevo alcalde ante numerosa concurrencia, diciéndole «que ejercía una autoridad que debía desempeñar siempre con seriedad y españolismo, para que los vecinos le respeten y cumplan gustosos las órdenes legales que dé y que ha de ser el primero en cumplir.» Como testimonio de lo actuado el entregó la bandera española, «que, como decía le Sr. Delegado, debía ondear siempre con el respeto de todos, pues ella es signo de bondad, lealtad y nobleza.» Terminó el Sr. Delegado, recomendando «a Lorenzo Lobó como alcalde y 1.^a autoridad del pueblo» a quien debían «obedecer y ayudar y a ser siempre leales súbditos españoles, pues que a España pertenece esta Isla en la que habían nacido.» Coronó el acto un ¡Viva España!

Finca embargada—Ha sido ejecutado oficialmente el embargo de la Finca y factoría de Enrique de Virto, situadas en Boloko. Ha sido un desenlace previsto por el público.

Buzones de correo—Hemos visto instalado este servicio en la playa y deseáramos verlo también a mayor altura para comodidad del público muy numeroso que no hace su vida ordinaria en la playa. De todos modos es un adelanto que se agradece.

Aires que entusiasman—Nos hallamos en pleno período preparatorio de las fiestas para obsequiar a nuestra Patrona la Virgen de Montserrat. Según el entusiasmo de los organizadores, ellas han de ser el número uno de cuantas se han tenido en S. Carlos.

Para pulsar la opinión fueron convocadas por el presidente del Consejo de Vecinos 18 casas, mediante atenta circular; se ha respondido a la invitación gallardamente, pues en la junta del día 4 de Abril tuvieron representación todos los elementos de cultura de este Poblado. Allí pudimos admirar el anhelo común, sin distinción de ideas, de que las fiestas resultasen brillantes. Se tomaron puntos de vista hermosos que el Consejo de Vecinos ultimaré en su sesión extraordinaria del día 11. Fué muy aplaudido el acto espontáneo y espléndido del gerente de la Casa alemana de ofrecer gratis el viaje a Sta Isabel de la lancha Hamburg para facilitar al Consejo el desarrollo de un punto de su programa. Este despliega una actividad brillante: la comisión de festejos se reunió el 30 de Marzo y esbozó un programa, cuyas líneas generales, podemos adelantar a nuestros lectores; fiesta los días 25 y 26 de Abril; Misa de campaña, bendición de la primera piedra para la traída de aguas, la magna procesión de la tarde, regatas de balleneras, botes y cayucos, iluminaciones públicas, adorno de casas y calles, bailes y baleles y todo amenizado con las armonías de una banda; se han cursado invitaciones de oficio a las autoridades de María Cristina y Victoria Eugenia y según son los aires que de por p s onderán esos poblados con gallardía. Lo esperamos. Se

invitará oficialmente a determinadas personalidades de Sta Isabel y será una satisfacción para nuestro poblado el vernos obsequiados con la presencia amablemente simpática de tan caballerosas personas.

Traslado de oficinas—Las oficinas de esta Delegación se han trasladado a la Casa del Consejo de Vecinos. Casi no nos atrevemos a decirlo, pero nos parece algo vergonzoso que el Delegado del Gobierno en un punto como S. Carlos, no tenga casa propia y a la altura de su puesto, y se vea precisado a utilizar para sus oficinas las dependencias de una casa costeada por el Consejo de Vecinos, o se a por el Pueblo.

De enhorabuena—La noche del 4 de Abril llegó la lancha de Ambas Bay con más de 70 braceros del continente que han sido distribuidos entre diferentes casas. Está de enhorabuena la agricultura y a partidas como ésta, se resuelve el problema bracero de esta zona.

La Semana Sta.—Se ha celebrado en nuestra reducida Capilla con la solemnidad litúrgica de años anteriores: el concurso de fieles morenos bastante regular y su compostura devota; la procesión de la Dolorosa a pesar del trabajo del día fué nutrida. Contrasta sensiblemente la solemnidad de días tan sagrados, como el Jueves y Viernes Santos, la etiqueta estricta del elemento Oficial de nuestra Patria que cierra sus oficinas y sus tribunales, el rigor con que siguiendo una tradición de 20 siglos se cierran en España los comercios, las casas de banca y el mercado en cuyos días se detiene la circulación de todo carruaje, con el descuido estóico, frialdad e indiferencia con que por punto general hemos visto celebrar estos días; es cierto que no están legislados ni civil ni eclesiásticamente, pero también es cierto, que hay días de descanso destinados al culto que los impone la conciencia social, el sentimiento religioso popular, el plebiscito de muchos siglos que pesan sobre nuestra centuria: hay obligaciones que las impone el sentido común y la que tratamos es una de ellas.

Aires de Allá—Los recibimos el día 10 de Abril de las vertientes de Bokoko: lo que vimos aquella tarde, con nuestros propios ojos, nos consoló, nos confortó el animó, sugirió a nuestra mente ideas muy felices y levantó anhelos vehementes en el corazón. María—Cristina es un pueblo creyente, de fé robusta y que va marchando seguro por el camino de una civilización verdadera y amamantando en su pecho un españolismo muy macizo, No se nos borrarán de la mente las impresiones dulces que recogimos en la Procesión del Viernes Santo: una concurrencia numerosa, bien ordenada, de continente devoto y recogido, formada en dos bien alineadas filas formaba una imponente manifestación del fervor religionso; una infinidad de antorchas encendidas daban un aire fantástico a la religiosa comitiva que destacándose en el fondo oscuro de la noche, dibujaban un cuadro impregnado de sentimental poesía; el Sto. Cristo de expresión artísticamente divina, la imagen enterneada de una Dolorosa, las lúgubres no-

tas del Salmo de Penitencia, *Miserere*, los acentos armoniosamente tristes de aquella orquesta, envolvían todo aquel sentimiento en un realismo espiritualista, y de una concepción tan sublime, que elevaba el pensamiento a las alturas, desligaba el corazón de las vanas amistades del mundo y llevaba el alma a Dios. Al descender el día 11 de aquellas alturas bajaba con el sentimiento de no haber podido recoger las impresiones de los días anteriores; hubiéramos registrado en nuestra cartera, notas tan simpáticas, como la 1ª comunión de numerosos angelitos de cuerpo moreno pero de alma columbina; el banquete eucarístico de todo un pueblo hambreado la gracia de Dios y el cielo; las Visitas al Monumento, la Vigilia nocturna de voluntarios, la adoración de la Cruz etc. etc. ¡Bien por ese pueblo feliz, esa es su verdadera redención!

Ruías

De Elobey

Se va a presentar un verdadero conflicto en la próxima temporada seca, que ya está en puerta. Tal es la carencia de agua. Verdad es que hace un año se acabó de construir un aljibe muy capaz; pero ahora resulta el agua que se va como la que entra. Gracias que provisionalmente se han habilitado los depósitos que existían de antiguo.

— Se ha presupuestado una cantidad para levantar un campamento a las fuerzas de tierra de esta de Elobey.

— Hace próximamente un año que este Subgobierno carece de embarcación para recorrer su extenso distrito.

— Después de haber estado un mes somando el río y los alrededores de los dos Elobeyes, ha salido del río un cañonero alemán. Se espera que volverá para ponerse de acuerdo con el cañonero español que en breve llegará.

-- El tratante del Sr. Núñez en el Otoche se ha fugado de la factoría después de haber hecho en ella una buena limpieza. Se trabaja para buscar al ladrón que dicese haberse internado en el territorio alemán yendo a parar al Gabón.

— La salud pública es buena, si bien el cambio de temperatura ha ocasionado varios catarros y trancazos sin consecuencias.

— Por haber introducido caña, de contrabando, de la parte francesa a la alemania, ha sido condenado a pagar 5.000 marcos con la correspondiente seguidilla de palos, un tratante de la casa Woerman. Dicha casa no tiene parte ninguna en el hecho.

El Corresponsal.

PENSAMIENTO SERIO

Muchos cayeron al filo de la espada, muchos más murieron por la lengua, infinitamente más son los que asesinó la mala prensa.

Comunicado.

Sr. Director de La Guinea Española:

Mi respetado y distinguido Señor; Un deber de cortesía me obliga gratamente a rogar a V. se digne insertar en la Revista de su merced y acreetada Dirección el adjunto comunicado.

Reiterándole mi ruego siento la satisfacción de ofrecerme de V. affmo. s. s. q. b. s. m.

Guillermo Rocafort

* *

San Carlos 14 de Abril de 1914.

Mi respetado Sr. Director: El Nombramiento con que me honró y yo atendí respeté y desempeñé con todo el celo e interés posibles de Médico— Director del Hospital "Reina Victoria" y de Sanidad Marítima del Puerto de San Carlos de Fernando Poo, el Exmo Sr. Ministro de Estado, lo dimití el día 9 de Abril del presente año; a ello me obligó algo que afecta a lo que yo antepongo a todo, el honor y dignidad; pero me veo solicitado inmerecidamente por el vecindario todo, nacionales y extrangeros de San Carlos, María—Cristina, Victoria—Eugenia, Belebú, Balombe, Boloco y Musola; quieren mis servicios, me honrarán con su confianza, inspiran en mí su fé médica, y yo Sr. Director ¿cómo puedo corresponder a tan inmerecida atención a tanta incierta confianza? pues llegando hasta el sacrificio de ahogar en mí, íntimos y legítimos sentimientos que a Madrid me llaman; yo atiendo al Europeo y al indígena que de todos viene lo que en el alma agradezco, yo dispuesto estoy, hoy como siempre y más que ayer a responder con mi trabajo, con los escasos conocimientos médicos que en mis estudios coseché, a la confianza con que me honran mis convecinos del Distrito de San Carlos.

Que dañan a quien es discutible si vive o nó dentro de lo decretado en materia del trato que al bracero debe dársele, si por alguien soy tachado de que inspiro mis actos en bajas pasiones, contra ello responde por mí, el comercio, la agricultura, el elemento civil, el eclesiástico el militar los blancos y los morenos que en San Carlos viven, yo sujeto estoy a un reglamento, a él me atengo y a mi conciencia honrada ajusté mis actos como Médico Oficial como Director de un Hospital, como Médico Forense y como caballero.

Y basta Sr. Director; una vez más y me es muy grato, me repito de V. como su más atento servidor y affmo.

Q. b. s. m.

GUILLERMO ROCAFORT

Por esos Mundos

Dos cosas han preocupado a los españoles en el mes de Marzo, y absorbido toda su atención. Las elecciones y Marruecos.

Las elecciones que se verificaron como estaba anunciado han sido de las más movidas y acompañadas de violencias, disturbios, pucherazos y rompimiento de urnas. En Logroño se ha repetido esto tres veces apesar de la guardia civil y matones a-

postados con garrotes en las puertas y aun junto a las mismas urnas. En muchas partes han aparecido nuevos guardias o como quiera y merezca llanárseles, blandiendo por chuzo sendos garrotes. Apesar de tódo el triunfo del Gobierno no ha sido tan grande ya que no tan glorioso como esperaba. Y aun después de las elecciones ha venido el tío Paco con la rebaja, pues 47 diputados electos como adictos han presentado sus respetos al Sr. Maura apenas han sido proclamados.

Los republicanos han salido muy quebrantados aun en Barcelona, donde ya no representarán la mayoría los radicales, lo que ha motivado que en el Ayuntamiento se pidiera la dimisión del Sr. Pich de la primera tenencia. También han salido derrotados en Valencia, apesar de todos los esfuerzos de proclamas, mitines, amenazas etc. Pero entre todos quienes han salido digámoslo así con la cabeza rota son los reformistas, que cansados de esperar el advenimiento de la república para sentarse en la mesa del presupuesto, quieren dentro de la Monarquía evolucionar para ver si sacan su tripita de mal año.

El verdadero triunfo en las urnas ha sido pues para la conjunción de las derechas, y cuanto representa en España, orden y moralidad. La bandera de Dios, Patria y Rey desplegada sin rubor por los Mauristas les ha valido muchos puestos: y los electores de Vitoria ha obligado aun el mismo Presidente Sr. Dato a que dijera a los cuatro vientos cual era su pensamiento respecto de las dos mas importantes cuestiones llamadas político religiosas, la enseñanza en la escuela y la secularización de la familia.

El resultado fiscal de las elecciones no será aquí sabido hasta la próxima quincena si nos traen el correo detenido en Príncipe, pero la vida del Gabinete dependerá de la actitud del Sr. Maura verdadero amo de la situación, apesar de quienes tienen empeño en relegarle al ostracismo.

Sobre el asunto de Marruecos hay, parece, marejada muy gorda que no se nos permite a los profanos el acercarnos a contemplarla. Los altos Comisarios Lyeutey francés, y Marina español se han reunido en Madrid teniendo sus conferencias en la embajada francesa y en el ministerio de Estado. También en la embajada conferenció con ellos el Sr. Maura. Y al coavite en el Ministerio asistieron todos los ministros menos los de Guerra y Marina.

Junto con ésto se publican rumores de crisis en los que se dice entrará en Guerra el General Marina, el conde del Serrallo a Capitán General de Madrid, y el General Weyler que ha renunciado a la Capitanía General de Barcelona, y se llama cesante ocuparía la alta Comisaría de Marruecos, y aun mas añaden que el General Silvestre sería ascendido a Divisionario y llamado a España ocupando su puesto en Larache otro General de Brigada. Con todas clase de reservas y solo a título de información, acogemos el rumor.

Extranjero. Los católicos italianos se apresuraron a la defensa en la lucha a que les obligó el

Gobierno de Giolitti queriendo imponer el contrato civil del matrimonio antes que se verificara el religioso o sea el sacramento. Protestas, mitines, manifestaciones de todas las clases siempre dentro de la ley, hicieron que el Gobierno volviera atrás en sus maquiavélicos proyectos. Finalmente según las últimas noticias ha tenido que surgir la crisis y al caído Giolitti le ha sucedido el Sr. Solandra: se duda que Giolitti preste su apoyo al nuevo gabinete. En Méjico han principiado ya los desembarques de tropas extranjeras para proteger las legaciones. Principió Inglaterra a pretexto del asesinato de un súbdito suyo verificado por Villa, y luego siguió Alemania con un cuerpo de infantería de marina, dos ametralladoras y 40,000 cartuchos. El General Huerta ha manifestado a las cancillerías europeas que ya él hubiera acabado con la revolución si los Estados Unidos no la fomentasen, y que ellos son pues los únicos responsables de cuantas desgracias en Méjico ocurren.

Suelta. Se principia a celebrar este año con pegrinaciones a Avila y Alba, el tercer centenario de la beatificación de Sta Teresa de Jesús. De los tres millares de habitantes que tiene Chicago mas de 1,000,000 son católicos, como también lo son la cuarta parte de los habitantes de toda la república yanqui.

Litera



Despedido a la sordina, como estilan desde hace poco nuestros barcos, marchóse el "Ciudad de Cádiz" ansioso ya de respirar auras más benignas; y marchóse llevando en su seno muchos de nuestros compañeros que con nosotros soportaban el penar de la nostalgia y que no han querido aguardar más tiempo al funesto "Villaverde" temerosos de la suerte que para sí han hallado varios de nuestros antiguos amigos.

A la verdad y bien mirado, que no tiene motivos para estar descontento de esta Colonia donde siempre se le ha mirado con cariño y es esperado con ansia siempre creciente. Antes hablaba el pito, hablaba la sirena, hablaba el cañón y ahora... la gente murmura en silencio y no tardará en aplicarle el apodo de "Cádiz el Malhumorado."

Dijérase que le vió partir, desde su sanatorio de Duala el "Mindello" y se conoce que ya desde entonces formó para sus adentros el firme propò-

sito de no ser así; y tan pronto como pudo romper sus ligaduras y se sintió fuerte, a la 1 de la tarde del día 8, se nos entró puerto adentro gritando como muchacho travieso, e introduciendo en nuestros oídos todo el aliento que guardaba en sus diminutos pulmones.

Y no era el rey del campo; porque el mismo día a las 6:15 de la madrugada había tomado posesión de la desierta bahía el vapor inglés "Sapele" que también pitorroteó. Así se hace, pues como extranjeros, no les cae en gracia aprender de los nuestros, lecciones de moderación. Un barco que pitorrea llevando en alto la bandera de su Patria, es para cada cual esa misma Patria y su familia que le saluda.

Que lo digan todos los representantes de la Compañía Woermann que se han acercado a nuestras aguas durante la presente quincena. El día 9, a las 5:15 de la tarde se nos anunció de muy lejos con su trompeta de juicio final el vapor "IRMA WOERMANN" y al anochecer del mismo día, otro monstruo no tan corpulento, pero con más arrestos fonéticos que el anterior, llamaba impaciente a los escasos pasajeros que intentaban pasar a Lagos y otros diversos puntos. Era el rápido alemán "ALEXANDRA WOERMANN", hermano de compañía del que ya descansaba sosegado en el limbo, como dieron en llamar los ingleses a nuestra bahía.

De quincena marítima podíamos clasificar a la presente y el zello se lo pondría el incesante *uu, uu* que casi cada día retiene nuestros oídos. Porque además de lo dicho, el 13 a eso de la 1 de la tarde, comenzó a grito pelado el ejercicio laríngeo de los primeros afortunados que lograron ver un barco, y el ejercicio oftálmico (como dirían los doctores) de los no tan linceos que eran los segundos en ver una cosa de suyo vieja que aquí siempre reclama la atención. Y al poco tiempo el horrrisono mugido de la fiera... Otra vez el "IRMA", que por desmemoriado tenía que volver de S. Carlos para recoger documentos aquí olvidados.

Ya para entonces se esperaba un tercer hermano de los "WOERMANN", que vendría a recoger al Ilmo. P. Vicario y a su secretario para conducirlos a Duala a asistir a la consagración de un nuevo Obispo, el Rm. P. Hennemann Obispo titular Copitense, auxiliar del Rm. P. Enrique Vieter. A las 3:30 comienza el clamoreo, pronto sonará a juicio. Es el "PROFESSOR WOERMANN", un hermoso barco. Quedó fuera de boyas preparado para zarpar al instante, pero no lo hizo hasta las 6:15 de la tarde. Ha dejado dos pasajeros: el uno para la casa E. H. Moritz de S. Carlos y el otro para Bata.

Casi a la llegada del "Professor", hacia sus preparativos de viaje la lancha automóvil de la casa Ambas Bay, la cual después de recibir al pasajero arriba citado de la Casa Moritz, salió remolcando tres balleneras con dirección a S. Carlos. Al día siguiente a las 7 de la mañana, salía para el mismo término la lancha de la Misión Católica, llevando al R. P. Provincial y a su compañero R. P. Lorenzo Sorinas.

Si de la vida marítima pasamos a la religiosa aunque ambas por desgracia suelen tener en la

realidad muy poca conexión aquí en la capital ha estado a la altura de otros años respirándose el ambiente religioso propio de un tiempo tan augusto.

Comenzando ya por la festividad del Jueves santo pareciase uno trasportado como por arte mágica a las capitales de la Península admirando la numerosa concurrencia y el fervor y buen espíritu de los fieles. El conato de Procesión por el recinto de la Iglesia, era para desesperar el ánimo generoso de la muchedumbre. Querer dar un paso es imposible: ¿Cómo movilizar una procesión? Siempre en estas ocasiones se pregunta uno entre el gozo de tanto entusiasmo y la suma estrechez del local: ¿Cuándo llegará el suspirado día de la inauguración de la nueva Iglesia? Entonces podrá esplayarse un poquito el espíritu. Y con esta sencilla esperanza, se hace un tantico llevadero el sufrir de la presente, que más bien debiera llamarse horno de Babilonia.

Establecida la Vela al Santísimo expuesto en el Monumento, comenzaron a turnar con puntualidad y devoción los señores que desde la víspera se habían comprometido, siendo nota característica de este año la prontitud con que se cerraron las listas de adoradores, testimonio en pro del entusiasmo religioso que arriba hemos afirmado. El Oficio de la tarde llamado de las tinieblas, fué como otros años muy concurrido casi en su totalidad por el elemento moreno. Y aquí sí que no reinó el buen gusto, no digo ya la devoción. A pesar de estar varias personas avisando en la puerta para que no se introdujesen medios de destrucción con pretexto de la rúbrica, todavía hubo quienes se ingeniasen para burlar la escasa vigilancia introduciendo piedras, palos y hierros. Efecto de su hazaña fué quedar rotos algunos bancos y varias sillas y el haber hechado a perder buena parte de la pintura de las paredes. Nada gana la devoción ni el buen nombre siquiera, con estos vandalismos.

Los Oficios del Viernes fueron tan concurridos como los del día anterior, y les ganaron en devoción y religiosidad. A las 4 de la tarde sobre todo, el templo estaba repleto y en los alrededores se apiñaban numerosos grupos de gente que se preparaba para la procesión del anochecer. Después del Viacrucis y de un corto pero devoto canto del coro subió al púlpito el orador sagrado R. P. Lorenzo Sorinas quien con fr. se conmovedora, entrecortada y bien sentida puso una vez más a nuestra consideración los dolores y escarnios que durante su Pasión sufrió nuestro divino Redentor.

La Procesión de las 6, resultó ordenada y concurridísima. Nota discordante fué sin embargo, la que ofreció la Banda de la Guardia Colonial que por mala inteligencia sin duda, no se avino al orden seguido de costumbre en ocasiones semejantes respecto a los tiempos en que debía tocar en combinación con los cornetas y con la Banda de los Colegiales de Banapá.

Lo que no resultó tan concurrido fueron los oficios del Sábado Santo por la mañanita tan llenos de conmovedora solemnidad, a saber: la bendición del fuego, del cirio pascual y de la pila bautismal

terminando todo con la Misa en que de nuevo volvieron a sonar las campanas y el órgano, y las solemnes Vísperas cantadas desde el coro.

La otra nota de aquella semana la ofreció la Misa de Pontifical del Domingo de Pascua precedida de Soleme Canto de TERCIA. Siempre el salir del cauce ordinario de la vida, es por desacostumbrado más llamativo y solemne. En la Misa estuvo el sermón a cargo del celoso P. Montaner, y basta decir su nombre para pensar que se desempeñaría como nos tiene de mucho tiempo hechos a oírle.

Nota simpática, al menos por el ardor con que trabaja en ello, es la que nos han dado y dan los jóvenes dependientes de comercio. En sus laudables intentos y trabajando con la fe y entusiasmo con que lo hacen, no necesitan aplausos que les animen.

Lo que sí no puede escatimarse es la admiración que causa su actividad y buen acierto, pues en el corto tiempo que vienen poniendo mano en la obra de su unión, han visto ya casi del todo satisfechos sus anhelos.

Noticias sueltas.—Las ventolinas, aguaceros y aun tornados en toda regla, se suceden con frecuencia, de día y de noche. Ya podemos creer que nos hallamos en la que algunos dan en llamar pequeña temporada de las lluvias, haciendo distinción de la que suele venir allá por los meses de Julio y Agosto. A ello se debe sin duda el que la salud pública vaya entrando, aunque poquito a poco en franca convalecencia.

— En el vapor "Alexandra Woerman" se embarcó el día 9 con destino a Inglaterra nuestro buen amigo Francisco Wilson, comerciante muy conocido de esta Capital.

—Los dependientes de Comercio han presentado los estatutos de su Asociación a la previa aprobación del Ilmo. Sr. Gobernador y la Autoridad eclesiástica. Funciona ya la Junta directiva y hacen diligencias para procurarse local a propósito para sus reuniones y demás.

— Las escuelas pensionadas que los P.P. Misioneros hemos establecido en esta capital, siguen concurridas y con mucho entusiasmo por parte de los numerosos alumnos.

— El día 14 se divisó por delante de la bahía un barco que al parecer era algún buque de guerra. Se corrieron rumores sobre si era el alemán que en unión con el que envía el Gobierno español, deben balizar el río Muni y trazar el mapa de la bahía de Corisco. Si es así, según referencias, hace tiempo que se presentó en el Muni y no encontrando al nuestro, preguntó cuándo vendría, Habiéndosele contestado que a principios de año y no encontrándolo por segunda vez, se marchó a Duala. Allí supo que el "Lauria" no saldría hasta fines de Marzo y señalaron el día 25, según se anunció en esta Revista. Últimamente se ha vuelto a saber que no salió hasta el 5 del corriente mes.

— Se ha establecido una nueva Oficina Secretaría de la Sección de Ferrocarril, nombrando escribiente indígena a D. Marcelino Biscay.

—El día 16 llegó de S. Carlos la lancha alemana

trayendo varios pasajeros entre ellos el Sr. Pros.

— Se corrió en un principio que la lancha de Ambas Bay había desaparecido por la noche frente a Basakato. Después no resultó ser mas que un fuerte terral que la empujó un poco mar adentro, pero sin consecuencia. A las 5'30 de la tarde del 17 llegó de vuelta al mismo tiempo que la de la Misión Católica. Esta última volvió a salir para Concepción al día siguiente.

— También el día 18 entró en la bahía en medio del aguacero que dejó el tornado de aquella noche, el vapor inglés "Sobo" marchando a las pocas horas.

El día 20 se celebraron solemnes funerales por el eterno descanso de D. Tomás Heredia, Gerente que fué de la Casa Pérez e hijo y de cuyo fallecimiento dimos cuenta en el número anterior. Asistieron las Autoridades y muchísimos particulares europeos.

El 22 se celebraron por D^a. Catalina Barleycon que falleció repentinamente en San Carlos el 29 del pasado. —A las familias de los interesados les repetimos nuestro más sentido Pésame.

Celmas:

De Benito nos escriben: El hijo del Sr. Oliva socio capitalista de la compañía que lleva su nombre visitó las explotaciones que tiene en Río Benito; regresó a Alemania en el mismo vapor «Ingo» que le trajera de Europa.

El vapor «Ingo» estuvo en Río Benito tres días cargando tozas. Cargó las suyas Jhon Holt, Woerman y Barrantes: Sólo este último embarcó 240.

El 18 del pasado Marzo tocó en este puerto un vapor alemán venido directamente de Sto. Tomé solo para cargar madera. ¿Cómo se explica que estando a tan bajo precio este artículo, se den tanta prisa en buscarlo, y sean tan solícitos los vapores en cargarlo, haciendo a este efecto viajes aun fuera de itinerario? Será alguna jugada de quien tema alguna competencia que les quite el monopolio?

-- Escriben de Basile: Se han celebrado con la solemnidad acostumbrada y con mucha concurrencia de forasteros, las funciones de Semana Santa. El Martes Santo subió aquí el Ilmo. P. Vicario Apostólico. El Jueves Santo hubo misa de Pontifical, en la que Su Ilma. bendijo solemnemente los Santos Oleos. Por la tarde regresó S. I. a Santa Isabel.

— Además de las funciones ordinarias, hubo al anochecer del Viernes, devota y concurrida Procesión.

-- Ha pasado aquí dos semanas el Sr. Capitán de Puerto.

-- Entre los indígenas abundan catarros y pulmonías, algunas de ellas bastante malignas.

-- Llueve menos que otros años.

-- Las Religiosas han inaugurado en su capilla un artístico altar construido en los talleres de los Misioneros de Banapá.